

5F6S
YR9C
ACON

BuT-Konto

Bildungskonto mit Bildungskarte

DATEN VERSTEHEN
KUNDEN BINDEN



DAS BILDUNGS- UND
TEILHABEPAKET
EFFEKTIV UMSETZEN!

40H683RA4NB611R14VGA40HAFNBA4V46TJH14VG6
Q6VT350H5Z52F6VT360CF6VJ86FB36VL96VH56V8
G9CH1C1Y41MECTDN59BYT9CE47DTG9BGT7DY41ME
40HG4VLA4NB611RR4FGA40B621WA4V462JHAFNB6
Q6V8F6VH56VJF6VV3601Q6VH56VT66VL96VT3618

➤ DIE IDEE DES BILDUNGS- UND TEILHABEPAKETS – UND DIE LÖSUNG: DAS BILDUNGSKONTO DER SYRCON

**Das Bundesverfassungsgericht forderte in seinem Urteil vom 09.02.2010:
"Kindern aus einkommensschwachen Familien muss die Teilhabe am sozialen Leben besser gesichert werden."**

Leistungen für Bildung und Teilhabe (BuT), beispielsweise Übernahme Mittagessen in der Schulkantine, die Mitgliedschaft im Sportverein oder bei der Lernförderung, müssen als Sachleistungen gewährt werden.

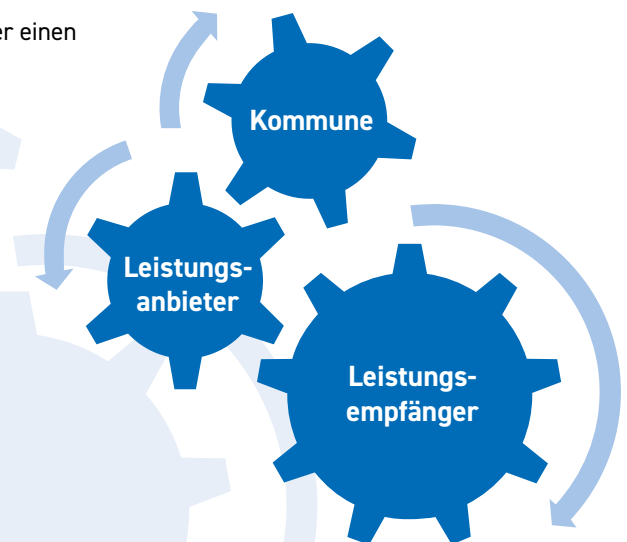
Viele Kommunen setzten die Vorgaben mit personalisierten Gutscheinen oder Kostenübernahmeerklärungen und Direktzahlungen an Leistungsanbieter um. Millionen dieser Zahlungen müssen veranlasst und statistisch erfasst werden. Diese Lösungen verursachten erheblich Aufwand in der Umsetzung.

BuT-Konto erleichtert die Abrechnung.

Mit dem von Syrcon entwickeltem **Bildungskonto** können alle **Beteiligten** über einen **Online-Zugriff** gemäß ihren **definierten Rollen** am System teilnehmen.

Das **Bildungskonto** wurde mit dem Ziel entwickelt, die **Kommune** bei der Umsetzung maximal zu unterstützen:

- **Integration** in kommunale Fachanwendungen (OPEN/PROSOZ, LÄMMkom, u.a.) möglich
- Minimierung des internen Arbeitsaufwands mit **geringeren Verwaltungskosten**
- reversionssichere Abrechnungslogik inkl. **transparentem Reporting** gegenüber dem BMAS



➤ OPTIMALE EINBINDUNG ALLER NUTZERGRUPPEN – BETEILIGTE AM BILDUNGSKONTO

Im Bildungspaket sind drei Teilnehmergruppen eingebunden.

Leistungsträger

- Kommunen, Sozialamt / Jugendamt
- Jobcenter

Leistungsanbieter

Anbieter von Leistungen aus den Bereichen:

- Mitmachen in Sport, Kultur, Freizeit
- Ausflüge und Klassenreisen in Schule und Kita
- Lernförderung
- Zuschuss zum Mittagessen

Leistungsempfänger

Kinder und Jugendliche aus:

- Familien ALG II
- Familien Sozialgeld
- Familien Sozialhilfe
- Familien Kinderzuschlag
- Familien Wohngeld
- Familien Asylbewerberleistungsgesetz



But

➤ KONZEPT MIT GENAUER ABRECHNUNG BEI GERINGEM AUFWAND – KREISLAUF DES BILDUNGSKONTOS

Der **Leistungsempfänger** beantragt Leistungen bei der zuständigen Stelle.

Die **Kommune** prüft den Leistungsanspruch in der Fachanwendung (OPEN/PROSOZ, LÄMMkom, o.a.) und überträgt das bewilligte Guthaben auf die Bildungskarte.

Der **Leistungsempfänger** erhält den Bescheid von der Kommune (ggf. mit Karte als Legitimation).

Beim **Leistungsanbieter** zahlt der Leistungsempfänger indem er seine Bildungskarte vorlegt. Der Anbieter gibt in der Webmaske die Buchungsdaten ein.

Monatlich erstellt **Syrcon** eine Gesamtübersicht über erbrachte Leistungen der Leistungsanbieter inkl. detailliertem Reporting und stellt der Kommune einen Gesamtsaldo in Rechnung.

Syrcon überweist das Guthaben entsprechend der Abrechnung an die Leistungsanbieter oder stellt der Kommune eine entsprechende Zahldatei zur Direktzahlung zur Verfügung.



➤ MAXIMALE ENTLASTUNG FÜR KOMMUNEN – EFFIZIENT ARBEITEN MIT DEM BILDUNGSKONTO

Durch die Einführung der Bildungskarte entfallen ab der Bewilligung in der Fachanwendung und der Übertragung des Guthabens auf die Karte alle weiteren Arbeitsschritte.

Arbeitsschritte ohne Bildungskonto

- 1 Prüfung Antrag
- 2 Bewilligung der Leistungen im Fachverfahren
- 3 Erstellung Kostenübernahmeerklärungen
- 4 Prüfung der eingehenden Einzelrechnungen der Leistungsanbieter
- 5 Buchung der eingehenden Einzelrechnungen der Leistungsanbieter
- 6 Zahlbarmachung der Einzelposten zu Gunsten der Leistungsanbieter

Arbeitsschritte mit Bildungskonto

- 1 Prüfung Antrag
- 2 Bewilligung der Leistungen im Fachverfahren
- 3 Übertragung der bewilligten Leistungen auf die Bildungskarte



Die Prüfung und Buchung der Einzelrechnungen für die Leistungsanbieter entfällt komplett. Durchschnittlich entfallen damit pro Fall und Jahr 15–25 Buchungen!

But

► DIE KOMMUNE HAT DIE KOMPLETTE SICHT: INTUITIVE NUTZERFÜHRUNG SCHAFFT SCHNELLEN ÜBERBLICK

Sicht der Kommune

- Neue Anbieter registrieren sich online.
- Die Kommune lässt passende Angebote zum BuT zu.
- Auf dem Bildungskonto können Guthaben direkt aus dem Fachverfahren auf- und abgebucht werden.
- Der Kommune steht eine detaillierte Übersicht über jede Transaktion zur Verfügung.
- 14-tägig findet ein automatisiertes Clearing zwischen der Kommune und den Anbietern statt.
- Individuell angepasste Statistiken werden bei jedem Clearing und nach Bedarf erstellt.

B&T KONTO

Übersicht Anbieter suchen Leistungsempfänger

Neue Anträge

Antrag	Datum	Anbieter
Schachtraining Schach mit IGM Brendler	05.07.2011, 12:50 Uhr	Akademie
Business-Deutsch Kurs im modernen Englisch. Als Bewerbertraining ...	ab 26.03.2011	Akademie
Nahkurs Für Teilnehmer ab 60	ab 14.09.2011	Akademie
Galerie Alte Meister Besichtigung herausragender Werke alter Meister	ab 11.08.2011	Kreisliedermuseum Pflon
Mathematik leicht gemacht spielerische Einführung in die Buchführung	ab 18.05.2011	Kreisliedermuseum Pflon
Wandertag Eine Wanderung rings um den See	25.08.2011, 16:57 Uhr	Pflonhaus
Mathe-Nachhilfe Individuelle Betreuung durch verdiente Pädagogen	ab 26.03.2011	Kreisliedermuseum Pflon

ANGEBOTE

Art der Veranstaltung
Mindestalter
Höchstpreis

Karte 1637184937294620

Ausgabedatum 26.06.2013

Kundennummer 7736378387387

Name Ulli Radler

Anschrift Rheinstrasse 100
64952 Micheldorf

Geburstag 10.10.1997

Schule Range Gymnasium Oranienburg

aktive Guthaben:

Börse	Teilhaber
Bewilligungszeitraum /-grund Guthaben	01.07.2018 bis 31.12.2018 / WohnGG 60,00 Euro Storno
Börse Bewilligungszeitraum /-grund Guthaben	Ausflüge 01.07.2018 bis 31.12.2018 / WohnGG 200,00 Euro Storno
Börse Bewilligungszeitraum /-grund Guthaben	Mittagsverpflegung 01.07.2018 bis 31.12.2018 / WohnGG 320,00 Euro Storno

Leistungsbewilligung Historie Stammdaten ändern

➤ DER LEISTUNGSEMPFÄNGER IST GUT INFORMIERT – ANBIETERSUCHE, GUTHABEN UND MEHR

Sicht des Leistungsempfängers

- Dem Leistungsempfänger steht eine aktuelle Guthabenübersicht über die vier Teilbereiche des BuT zur Verfügung.
- Getätigte Abbuchungen von Anbietern und Bewilligungen der Kommune werden dargestellt.
- Eine komfortable Suchfunktion für Angebote mit diversen Filtern und eine Google Maps-Anbindung unterstützt den Leistungsempfänger bei der Suche nach einem Leistungsanbieter im Umkreis.

The screenshot displays a web application interface for service recipients. On the left, a search bar is set to 'Darmstadt' with a search input field containing 'verein'. Below the search bar, a map shows search results for 'Vereinsmitgliedschaft' (Club Membership) with three entries: 1. Leichtathletik, Triathlon at Allgemeiner Sportclub Darmstadt e. V.; 2. Basketball at Basketballclub-Darmstadt 1947 e. V.; 3. Akido, Baseball & Softball, Bodystyling, Fußball, Judo, Kegeln, Kinderturnen & Akrobatik, Laufergruppe ... at Blau-Geib Darmstadt e. V.

On the right, the 'Buchungen' (Transactions) tab is active, showing a transaction overview for the 'Teilhabe' (Share) account over the last year. The table lists transactions with dates, descriptions, and amounts in Euro.

Guthabenübersicht		Angebote suchen	Buchungen	Zugangsdaten
Konto	Teilhabe			
Zeitraum	letztes Jahr			
				<input type="text"/> <input type="button" value="🔍"/>
Teilhabe				in Euro
24.01.2017	➤	Billardkurs Anfänger	-0,50	
15.02.2017	➤	Billardkurs Anfänger	-0,01	
15.02.2017	➤	Billardkurs Anfänger	-0,02	
20.02.2017	➤	Billardkurs Anfänger	-0,30	
24.03.2017		Aufladung SGB XII Bewilligt von 01.03.2017 bis 31.12.2017	100,00	
24.03.2017		Aufladung SGB XII Bewilligt von 01.04.2016 bis 31.12.2016	39,83	
30.03.2017	➤	Billardkurs Anfänger	-1,00	
Kontostand			100,00	

➤ LEISTUNGSANBIETER REGISTRIEREN SICH ONLINE – ZUGRIFF AUF GUTHABEN DER LEISTUNGSEMPFÄNGER

REGISTRATION



Sicht des Leistungsanbieters

- Leistungsanbieter registrieren sich für die Zulassung durch die Kommune.
- Nachdem die Kommune das Angebot zugelassen hat, kann der Anbieter Guthaben von den Bildungskonten abbuchen.
- In den 14-tägig stattfindenden Clearingläufen werden sämtliche Buchungen zusammengefasst und dem Anbieter überwiesen.
- Als PDF stehen ihm automatisch die detaillierten Rechnungsdaten zur Verfügung.

BuT KONTO

Registrierung Anbieter

Wo registrieren?

Kommune:

Meine Daten

*Name des Anbieters:

*Straße, Hausnummer:

*PLZ, Ort:

*Ansprechpartner:

*E-Mail:

*E-Mail wiederholen:

*Tel.-Nr.:

Homepage des Anbieters:

*Benutzername (für ihr Login):

*Passwort:

Neues Angebot | Angebote | **BUCHEN** | Transaktionen | Abrechnungen | Stammdaten

eingelogg: **Musterverein für Kommune Torstadt**
Letzter Login: 27.02.2016, 12:00 Uhr

Logout

Mitgliedsbeitrag Musterverein
Mitgliedsbeitrag für das ganze Jahr 100 €

Anbieter: [Musterverein](#)
Homepage: www.musterverein.de
Termin: ab 01.03.2018 bis 01.03.2019
Ort: Musterstr. 1, 15738 Zeuthen

Betrag: Euro, Cent

Cartonnummer:

Geburtsdag: 15 ▾ 8 ▾ 1998 ▾

➤ GROSSE BUCHUNGSVOLUMEN KÖNNEN ALS SAMMELBUCHUNG GETÄTIGT WERDEN

Sicht des Leistungsanbieters (Caterer)

- Die Buchungen des Caterers werden als Sammelbuchung durchgeführt, wobei die individuellen Guthaben der Leistungsempfänger berücksichtigt werden.
- Der Caterer lädt dabei eine Liste der zu buchenden Beträge.
- Der Kommune wird eine komplette Liste der Buchungen für den Berichtsmonat zur Prüfung erstellt.

	Einzelbuch.	Sammelbuch	Transakt.	Abrechn.	Bewilligungen	Stammdaten
eingelogg: Mustercatering GmbH für Kommune Torstadt Oldenburg Test Letzter Login: 12.04.2017, 15:40 Uhr	8044101093	Jagger, Mick	19,80 €	Kita Regenbogen	4 2017 Kunde Nr. 4711	Einrichtung Nr 12 > OK
	8044101051	Jackson, Michael	19,80 €	Kita Regenbogen	4 2017 Kunde Nr. 4712	Einrichtung Nr 13 > OK
	8044101069	Presley, Elvis	25,40 €	Kita Regenbogen	4 2017 Kunde Nr. 4713	Einrichtung Nr 14 > OK
	8044101077	Gaga, Lady	24,90 €	Kita Regenbogen	4 2017 Kunde Nr. 4714	Einrichtung Nr 15 > OK
	8044101085	Joni, Ben	29,90 €	Kita Regenbogen	4 2017 Kunde Nr. 4715	Einrichtung Nr 16 > OK

Logout

Gültige Transaktionen buchen

	Einzelbuch.	Sammelbuch	Transakt.	Abrechn.	Bewilligungen	Stammdaten
eingelogg: Mustercatering GmbH für Kommune Torstadt Oldenburg Test Letzter Login: 12.04.2017, 15:40 Uhr	<input type="button" value="Einzelposten bearbeiten"/>					
	Kartennummer	<input type="text" value="8044101069"/>				
	Name, Vorname	<input type="text" value="Presley, Elvis"/>				
	Verwendungszweck	<input type="text" value="Kita Regenbogen"/>				
	Monat	<input type="text" value="4"/>				
	Jahr	<input type="text" value="2017"/>				
	Zusatz 1	<input type="text" value="Kunde Nr. 4713"/>				
	Zusatz 2	<input type="text" value="Einrichtung Nr 14"/>				
	Betrag	<input type="text" value="25,90"/>				
		<input type="button" value="Speichern"/> <input type="button" value="Zurück"/>				

➤ DIE ANBINDUNG DES BILDUNGSKONTOS AN OPEN/PROSOZ – ARBEITEN IN DER GEWOHNTE FACHANWENDUNG

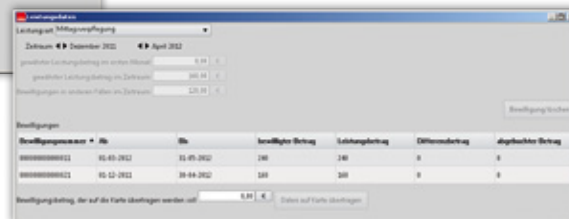
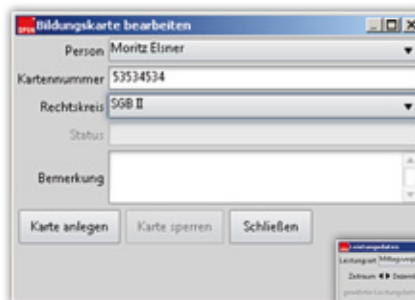
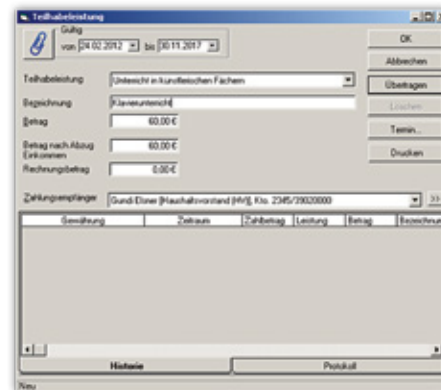
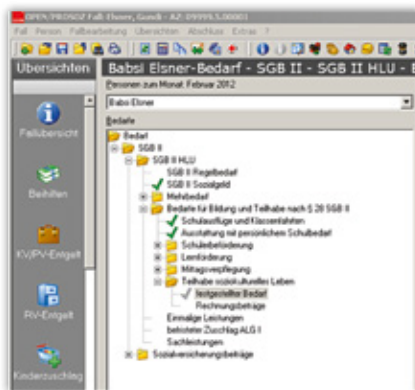
Sämtliche Funktionen der Sachbearbeitung von BuT können im OPEN/PROSOZ ausgeführt werden.

- Im Fachverfahren erfolgt die Bewilligung von Leistungen unverändert.
- Die Anträge werden geprüft und in OPEN/PROSOZ verarbeitet.

Das bewilligte Guthaben wird von OPEN/PROSOZ auf das Bildungskonto übertragen.

Die Bearbeitung des Vorganges ist abgeschlossen.

- Falls dem Fall noch kein Bildungskonto zugeordnet wurde, wird ein Bildungskonto mit einer Bildungskarte neu angelegt.
- Der bewilligte Betrag wird auf das Konto übertragen.
- Das Guthaben steht dem Leistungsempfänger sofort zur Buchung zugelassener Angebote zur Verfügung.
- Die Daten der getätigten Einlösungen werden sofort in OPEN/PROSOZ zurückübertragen und stehen für die Kundenberatung oder statistische Auswertungen zur Verfügung (z.B. x-sozial).



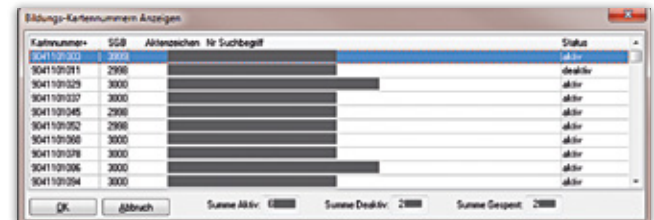
➤ DIE ANBINDUNG DES BILDUNGSKONTOS AN LÄMMKOM – ARBEITEN IN DER GEWOHNTEN FACHANWENDUNG

Sämtliche Funktionen der Sachbearbeitung von BuT können im LÄMMkom ausgeführt werden.

- Im Fachverfahren erfolgt die Bewilligung von Leistungen unverändert.
- Die Anträge werden geprüft und in LÄMMkom verarbeitet.

Das bewilligte Guthaben wird von LÄMMkom auf das Bildungskonto übertragen. Die Bearbeitung des Vorganges ist abgeschlossen.

- Falls dem Fall noch kein Bildungskonto zugeordnet wurde, wird ein Bildungskonto mit einer Bildungskarte neu angelegt.
- Der bewilligte Betrag wird auf das Konto übertragen.
- Das Guthaben steht dem Leistungsempfänger sofort zur Buchung zugelassener Angebote zur Verfügung.
- Die Daten der getätigten Einlösungen werden sofort in LÄMMkom zurückübertragen und stehen für die Kundenberatung oder statistische Auswertungen zur Verfügung (z.B. x-sozial).

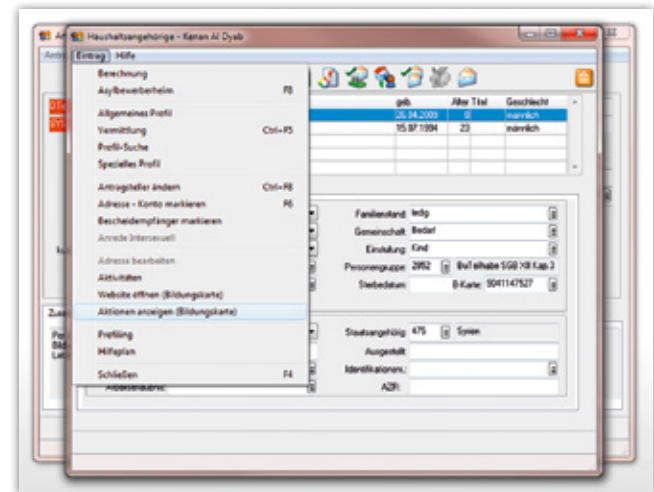


Kartennummer	SSB	Abkürzungen	Ne Suchbegitt	Status
9041101010	3000			aktiv
9041101011	2998			deaktiv
9041101012	3000			aktiv
9041101013	3000			aktiv
9041101045	2998			aktiv
9041101052	2998			aktiv
9041101056	3000			aktiv
9041101018	3000			aktiv
9041101006	3000			aktiv
9041101004	3000			aktiv

Summe Aktiv: 18000 Summe Deaktiv: 2998 Summe Gesamt: 20998



Datum	Art	Aktion	Betrag
01.08.2016	Aktion	Kartennummer 9041147527 aktiv	120,00
01.08.2016	Bewilligung	01.08.2016 - 31.07.2017 Sport-Freizeit-Fahr	960,00
01.08.2016	Bewilligung	01.08.2016 - 31.07.2017 Mittagessen	120,00
25.10.2016	Transaktion	24.10.2016 Abbuchung Schul- und Kita-Ausflüge	-9,00
12.10.2017	Person	Kartennummer 9041147527 deaktiv	0,00



Eintrag: 3676

Berechnung: Aus/Beurberheilm: 78

gib. Alter Thel Geschlecht: 30.04.2003 8 männlich

Vermittlung: 25.07.1994 23 männlich

Profil-Suche: Col-P5

Spezielles Profil

Antragsteller ändern: Col-P6

Adresse - Konto markieren: 76

Bescheidempflänger markieren

Adresse Internettell

Adresse bearbeiten

Adressen

Website öffnen (Bildungskarte)

Aktionen anzeigen (Bildungskarte)

Profilung

Hilfepfad

Schließen: F4

Personendaten:

Familienstand: ledig

Gemeinschaft: Bedarf

Einholung: Kind

Personengruppe: 2952 (Bf/Elternteil 100 % Kap.)

Diebstahls: B-Karte: 9041147527

Staatsangehörig: 475 (S) Syrien

Ausgehild:

Identifikations:

ADR:

LÄMMkom

➤ DIE LÖSUNG FÜR IHRE HERAUSFORDERUNG – REFERENZ OLCARD

Die Ausgangslage

Die Stadt Oldenburg, die sich für die Bildungskarte der Syrcon entschieden hat, wollte zusätzlich zu den in vielen Kommunen eingesetzten Funktionalitäten der Bildungskarte auch die gesamte Schulverpflegung und das Schulticket für den ÖPNV mit nur einer Bildungskarte umsetzen.

Der Vorteil ist, dass Leistungsempfänger stigmatisierungsfrei die Karte nutzen können, weil alle Kinder sie haben und der Karte nicht angesehen wird, ob sie Leistungen der Kommune enthält oder nur das Schulticket oder die Mensakarte.

Die Lösung

Für Oldenburg wurde das System auf RFID-Karten mit Funkchips aufgesetzt. Die Funkerkennung wird dann bei der Schulmensa und beim ÖPNV genutzt.

Die Systeme der Schulmensen und des ÖPNV kommunizieren in Echtzeit über Schnittstellen. Somit kann an der Essensausgabe der Schulmensa oder im Linienbus direkt auf das Guthaben der Bildungskarte zugegriffen werden, egal ob es aus Sozialleistungen (BuT) oder aus eingezahltem Guthaben der Eltern herrührt.



➤ DIE LÖSUNG FÜR IHRE HERAUSFORDERUNG – REFERENZ OLCARD

Dabei kann der Kassierer nicht erkennen, um welche Herkunftsart des Guthabens es sich handelt. Die leistungsberechtigten Kinder und ihre Eltern können ihr aktuelles Guthaben für den jeweiligen Teilhabebereich im BuT-Konto einsehen und in der Vergangenheit getätigte Buchungen nachvollziehen.

Das Ergebnis

Die Bildungskarte allgemein und gerade die hier vorgestellte OLCard mit Schnittstellen zu Schülerverpflegung und Schülerbeförderung sind als stigmatisierungsfreie und effektive Systeme zur Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben besonders geeignet. Die umfangreichen regelmäßig zu erstellenden Statistiken und die besonderen Auswertungen zu Anfragen aus vorgesetzten Behörden oder aus der Politik werden automatisch und revisionsicher erstellt.



OLCard

„Syrcon hat uns vom Beginn des Projektes in allen Phasen kompetent und motiviert begleitet. Von der Aufnahme der Anforderungen an die OLCard bis zur Schulung der Mitarbeiter in Oldenburg und der Leistungsanbieter konnten wir auf die Erfahrung von Syrcon bauen.“

Birgit Duden – Fachdienst Besondere Soziale Hilfen/Amt für Teilhabe und Soziales, Oldenburg



SYRCON

➤ IHRE KOMMUNE BRAUCHT DEN RICHTIGEN PARTNER – DIE SYRCON GMBH UND IHRE STÄRKEN

Die Syrcon GmbH hat fast 20 Jahre Erfahrung im Betrieb von Abrechnungssystemen von Sozialleistungen. Dabei zeichnet sie vor allem aus:

- ✓ Eigene Entwicklungs- und Programmierressourcen
- ✓ Individuelle, kostengünstige und zeitnahe Systemanpassungen
- ✓ Einfache Erstellung von Statistiken für das Land, das BMAS oder Anfragen aus der Politik
- ✓ Erfahrene Projektleiter für Ihre persönliche Beratung und Betreuung der Projekte
- ✓ Unterstützung bei der Öffentlichkeitsarbeit (z.B. Akquise von Leistungsanbietern)
- ✓ Schulungen und Einpflege der vorhandenen Leistungsanbieter ins System
- ✓ Zwei Abrechnungsläufe pro Monat, dies bedeutet eine verkürzte Auszahlungsdauer für Anbieter
- ✓ Möglichkeit SEPA-Auszahlungsdateien zur Verfügung zu stellen, die eine direkte Zahlung von der Kommune an die Anbieter gewährleisten
- ✓ Automatische Prüfung der Fälligkeit bei Buchungen (außer in soziokulturelle Teilhabe)
- ✓ Die Übermittlung von Abbuchungen von Bildungskarten-Guthaben in Echtzeit in die Fachverfahren OPEN/PROSOZ oder LÄMMkom.
- ✓ Bei Rechtskreiswechsel innerhalb eines Falles ist keine neue Bildungskarte erforderlich

SYRCON



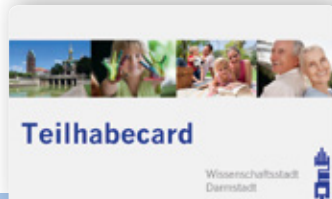
SYRCON

➤ UNSERE ERFAHRUNGEN – SOZIALKARTEN



Stuttgart

- Start 01/2009
- 58.000 akt. Karten
- Chipkarten und Terminal



Darmstadt

- Start 07/2013
- 12.000 akt. Karten
- Online-System
- Schnittstelle zu OPEN/PROSOZ



Ludwigslust-Parchim

- Start 07/2013
- 5.000 akt. Karten
- Online-System
- Schnittstelle zu OPEN/PROSOZ



Rostock

- Start 01/2014
- 12.000 akt. Karten
- Online-System
- Schnittstelle zu OPEN/PROSOZ



Schwerin

- Start 01/2014
- 7.000 akt. Karten
- Online-System
- Schnittstelle zu LÄMMkom



Oldenburg

- Start 07/2014
- 20.000 akt. Karten
- Online-System
- Schnittstelle zu MensaMax, ÖPNV



Erlangen

- Start 04/2016
- 10.000 akt. Karten
- Online-System
- Schnittstelle zu OPEN/PROSOZ



Magdeburg

- Start 07/2016
- 8.000 akt. Karten
- Online-System
- Schnittstelle zu OPEN/PROSOZ



DATEN VERSTEHEN
KUNDEN BINDEN

„Gerade in der Mehrfachnutzung einer Bildungskarte liegt der besondere Charme. Stigmatisierungsfrei und effektiv werden unterschiedliche Funktionen zusammengeführt. Eine Herausforderung ist allerdings die erforderliche sehr enge und gewissenhafte Abstimmung aller Beteiligten.“

Marc Panzer, Projektleitung

Syrcon GmbH - Torstraße 35 - 10119 Berlin
Tel.: 030 700 142-200
Fax: 030 700 142-209
E-Mail: info@syrcon.com
Web: www.syrcon.com



40H683RA4NB611R14VGA40HAFNBA4V46TJH14VG6
Q6VT350H5Z52F6VT360CF6VJ86FB36VL96VH56V8
G9CH1C1Y41MECTDN59BYT9CE47DTG9BGT7DY41ME
40HG4VLA4NB611RR4FGA40B621WA4V462JHAFNB6
Q6V8F6VH56VJF6VV3601Q6VH56VT66VL96VT3618